

Opatijska zemlja.

Novas je otvoreno vata u ty Jaroban.
 Tudi dijet. - Trila je i gida Rijn
 je bounsk ^{Constitutio Rijn} ^{goudica.} ^{Opatis}
 Romorica i ota - ^{Opatis} ^{Haas}
 F. Hasboun - natzo. yovimik, Rijn
 Rijn tajim. Otca muna je Eatin
 budi, de opacine - Rouna
 Ostala je Lipa, Teci, Pothun -
 nat chavin. Kuo je ito uiz.
 nativo i nori. Rijn u natzo
 Na Kraju: natu Opatis.
 La malattia del secolo. Nonsa
 it u nas! Wolf i K.
 Villa storni - de puths
 Haas - strob i trepet slavi. onu
 sica.
 de gubornia lificina: accept
 Opatis.

Kat Kuine ura, orda
se i veb te stas. Nymtjo
mroje se rei: se ten vls.
Fa Jetera ji Kuumas cas
Abi se adpiti ti rumb.

Pite Mages
Pite vls.

Austrija 1914

" Hitler 1939

trei part. - - - - - Mramoth
il vjet pusto vj

Austrija viese gozi Itali:

Ji nuna se tiki veta i

Saldo a fine corrente mese

mi se ch.

Importo merci giacenti fine mese

Mi se Compas. Signor
Tafari, ^{Timbro} ~~il~~ ~~spitno puzo~~

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna "Riferimenti" l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera
Ufficio della Direzione per le partite registrate in conformità alle comunicazioni ricevute
Il presente deve essere accompagnato dai documenti in appoggio alle varie partite di

Falajani im du Justis
a mi dno. m di Justis.

Graciani

Senator, ^{per mensa} ~~110~~ strij d'ind
adunosti, palezi, strato
protio parti. 2 ana. Logri, castellament.
Monsignor Roma tit. bishop
dep anta.

oblasti in
1948

Ho vijunen sam. Be
to imede post verina
ni manj puzoresi
ot unit na unjisi
potijaji ma Rasione
u maj - - - utlonj
imari sa i unjito
jati otati u rarije
im. Pade de bade mas
prijete u otjant
pajpajali bade
na otati otati
na otati

Saldo a fine corrente mese
Importo merci giacenti fine mese

Timbro

li

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna "Riferimenti" l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera
Ufficio della Direzione per le partite registrate in conformità alle comunicazioni ricevute
~~L'estratto deve essere accompagnato dai documenti in appoggio alle varie partite.~~

Opatija stara i nova

Dobro mi je 13 gr. Rat je pola
pam ovesano polje u negovini
Kamen za "Kamen" prvi hotel
op. hotel. Mojao bit sally
jei. Nje gotovo de ovo nase
jei bito irraslo put, mojina
Hotel: i dependansi, vile
jei bito op. i vile, pa potvori,
i gradista, Kuzakita i dr.
A post tim iz tim veina
"Sanitka" 60 godina
mojao, op. bito u
statu ne bito a gosti - tako
dono ih manjati vnde - isto de
se vrasno K nasa op. bito
i d goll me je goll me. 8 Jova
1948 god. bito je de vnde otati

oblasti in
1948

najrestoririjih. I tako je
 meni: dva suda de hram
 nastane i tom defilem
 smoti: igromy brja - I pek
 soro - turista. - Da mi naj
 naj: stariji: dugri, kiji se
 grade, postali su mi pitaji.
 Rada se meni: cini ora
 saktinje publiche prenu
 onj: najstariji: saktinje
 ce da mi: stariji: meke
 of glorie. arte i najst
 algonu i d il i d
 per
 nicy

Saldo a fine corrente mese

Importo merci giacenti fine mese

Ch. V. ...

Timbro

li

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
 Nella colonna „Riferimenti“ l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera
 Ufficio della Direzione per le partite registrate in conformità alle comunicazioni ricevute

~~...~~
 priji in prikazati
 Ema ...
 Raj i ...
 ... publiche.
 ...

...
 ...

Saldo a fine corrente mese

Importo merci giacenti fine mese

Timbro

li

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna "Riferimenti" l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera

Ufficio della Direzione per le partite esattoriali in conformità alle comunicazioni ricevute

neke vortoy Glembojcev
u Kolonazna. V. R. K.
ib, R. K. R. K. R. K. R. K.
R. K. R. K. R. K. R. K.

Povrke dekadnata
ako ne sija tu isto
sija otov. N. K. R.
vrednina

I L. K. R. K. R. K.
II d. K. R. K. R. K.

Povrke tog I. R. K.
dobra nastojanje
internesce. Povrke

Gujeva Korzo
M. K. R. K. R. K.

W Nari conigli, ^{minuti} ~~selite~~, Re
 Hoji ~~trullando~~ ~~ho~~ ~~stip~~ ~~tu~~ ~~per~~
 sub ~~anston~~ ~~more~~ ~~i~~ ~~idue~~ ~~per~~
 present -

A Kat om, Hoji ~~o~~ ~~ne~~ ~~ch~~
 donai's ~~pride~~, ~~pa~~
~~un~~ ~~ab~~ ~~un~~ ~~ing~~, ~~pol~~ ~~ay~~ ~~is~~ -
~~re~~ ~~un~~ ~~i~~ ~~ho~~ ~~o~~ ~~il~~ ~~du~~
~~le~~ ~~po~~ ~~ta~~ ~~no~~ ~~ho~~ ~~lo~~, ~~ju~~ ~~ga~~ ~~re~~,
~~ni~~ ~~la~~ ~~i~~ ~~ni~~ ~~ve~~ ~~ra~~ ~~a~~
~~bl~~ ~~an~~ ~~o~~ ~~ra~~ ~~in~~ ~~il~~ ~~di~~ ~~un~~ ~~g~~,
~~ho~~ ~~ji~~ ~~o~~ ~~ga~~ ~~un~~ ~~o~~
~~di~~ ~~ve~~ ~~ti~~

Saldo a fine corrente mese

Importo merci giacenti fine mese

Timbro

li

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
 Nella colonna „Riferimenti“ l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera
 Ufficio della Direzione per le Partite

Ora ~~bo~~ ~~ca~~ ~~una~~ ~~bez~~ ~~ni~~
~~un~~ ~~o~~ ~~re~~ ~~pa~~ ~~ti~~ ~~ta~~, ~~in~~ ~~do~~ ~~le~~ ~~un~~ ~~g~~
~~ka~~ ~~no~~ ~~di~~ ~~ro~~ ~~ta~~ ~~o~~ ~~am~~ ~~o~~ ~~ni~~ ~~ti~~ ~~ti~~
~~pre~~ ~~la~~ ~~gi~~ ~~na~~ ~~bo~~ ~~ma~~ ~~ie~~
~~ele~~ ~~me~~ ~~ti~~ ~~ca~~, ~~pa~~ ~~ti~~ ~~un~~ ~~o~~
~~qu~~ ~~er~~ ~~gi~~ ~~na~~ ~~o~~ ~~bi~~ ~~ot~~ ~~di~~ ~~un~~ ~~g~~
~~Di~~ ~~ce~~ ~~o~~ ~~o~~ ~~st~~ ~~ru~~ ~~me~~ ~~ti~~ -
~~o~~ ~~di~~ ~~ro~~ ~~ta~~
~~St~~ ~~ru~~ ~~me~~ ~~ti~~ ~~o~~ ~~il~~ ~~za~~ ~~o~~ ~~il~~
~~ni~~ ~~ti~~ - ~~ob~~ ~~bi~~ ~~ta~~ ~~o~~ ~~o~~ -
~~co~~ ~~su~~ ~~mu~~ ~~ni~~ ~~o~~ ~~ne~~ ~~i~~ ~~nt~~ ~~er~~ ~~na~~
~~di~~ ~~pl~~ ~~o~~ ~~ma~~ ~~t~~

I. 2114
 II. 144
 III. 112

Tal. abuz. ^{Interim} ~~Trasfatto D!~~
Trepalle
Altre sole forniture

Har li magorviti
Bironi batch, v. la
costa go - a -

Quidite varozz delipin,
Nao e goe v. d.
Kala i v. d. v. d. v. d.
Villu Anulogia

Saldo a fine corrente mese

Importo merci giacenti fine mese

Choplosteri ^{Industria}
o pa stavovij ^{Stavit}
li

Timbro

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna „Riferimenti” l’Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera

a

Tutto un ora
dichiarazione
A magorviti
Kala v. d. v. d.

Vile, v. d. v. d. v. d.
To v. d. v. d. v. d.
Kala v. d. v. d. v. d.
Kala v. d. v. d. v. d.
Kala v. d. v. d. v. d.

Memor v. d.
Partizanda

Saldo a fine corrente mese

Importo merci giacenti fine mese

Timbro

li

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna „Riferimenti“ deve essere fatta la comunicazione

Lipa

30/11 Totale o podno, a kraj
10 abijedica Drc. 8 dana
gorjelo. U jutro povrat. Gde
da, 10 su pece suru Ruc.
i 10 tu je kupa, totog, 10
vile, kupa su u post. Danian.
Jedna stara pasas guma
3 Kabanis - uo jank - noje
kris da ije u selo. Jedna
Jerna sa boje Rere - prema
Blani, 4 dana 10 Blane.
Jedna sa petem Rje na Rubin.
iza ozijske sprata de.
Jue pobacalo u vateru.
Zvano ^{gubavica} ~~gubavica~~ skand.

[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Saldo a fine corrente mese
Importo merci giacenti fine mese

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna "Ritiramenti" l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera
L'estratto deve essere accompagnato dai documenti in appoggio alle varie partite di

Timbro

Re bi li se Sayok
[Handwritten signature]

Importo merci giacenti fine mese
Saldo a fine corrente mese

[Handwritten text in a non-Latin script, likely Arabic or Persian, possibly representing a ledger entry or signature.]

Kamenom levan
Karu u Ci'arisi

Yotom
Ces - uje, vrb - ondra - Loran
- maran, Sajustons - tairi
vino - Dore - vino -

Painjai:
Iolo je porjana veliki
perinama i ay doblom
Kamenom

Na Ci'arisi, na vran
ali seme vto pise
pa se bime apitija
partici pa statima
na vij! Palo,
Dorisi -
Dore

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna "Riferimenti" l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera
l'Ufficio della Direzione per le partite registrate in conformità alle comunicazioni ricevute
L'estratto deve essere accompagnato dai documenti in appoggio alle varie partite di

!!
Omlina i mirja Reu
sve stibala.

Timbro

Importo merci giacenti fine mese

Saldo a fine corrente mese

~~22000~~

22000 To

Ito je ~~22000~~ Dogača na vrb
vrb, Ci'arisi, Loran - pa vrb
svijes, vija se namna
nutim bixpar K, apara
ci ni vrb maglena

nutim
Dogača - i to je vrb
Ito je Dogača vrb
vrb

Kolonizacija. Vrlo važna
 stika. Josefina i
 Soba: iz Palmacije zapadne
 i južne međa (Keritovom i Letinom,
 iz koje Kotovsko, Crne Gore,
 Makedonija, Albanija, Bosna
 i Hercegovina, pa it' dalje
 ka Srbiji. Neki i među
 ovih usmjerni za
 gaselke i daju im svoja
 prava i imena.

Pa su to: Bošnjaci, Slovenci
 i Slovenci Pastiri

Rumunji oko Podunavlja
 i Bejane

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debiti
 Nella colonna "Rilimenti" l'Agenzia annoterà: la data ed il numero
 dell'Ufficio della Direzione per le partite registrate in conformità alle comuni
 L'estratto deve essere accompagnato dai documenti in appoggio alle varie
 partite di lettera ricevuta o che

Vražda - "Krona oveta"

Pirati Hermes a. / Provinzijski
tribunal.

Importo merci giacenti fine mese
 Saldo a fine corrente mese
 su solom. ul. i epoz. stanje.
 kadu ih je bilo prete nali u
 stanje jetilaca.

Dobrota de na Luizinskoj s očen
 opozita...

Božje polje.

Čustinjani s Vučke gori.
 (Crčić: s Kraljevice i Kraljevice
 gori - - -)

Dobrota - Stjepanovi
Tutro i Hrvatska.

Il presente estratto di c/c deve comprendere tutte le partite in debito e credito che
Nella colonna "Riferimenti" l'Agenzia annoterà: la data ed il numero della lettera
L'Ufficio della Direzione per le partite registrate in conformità alle comunicazioni ricevute
L'estratto deve essere accompagnato dai documenti in appoggio alle varie partite d

Timbro
Riml'ani gošade Ogled
Strani hoie u tome Ra
ih sprijeie -
Importo merci giacenti fine mese

Saldo a fine corrente mese
Polonizacija. Hrvatski J. Meli:
i i Hapzburgeri tražili in
radne sile, koji se prodaju
nude zapornitov, poharane
Krajine Istre. Hrvatski

U Go tu su se predjivali
anem broja i Tabijami
in Italije. Za Rukhom.